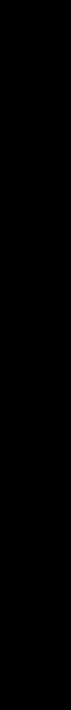




Scandinavian Webshop AS, Karl Johans Gate 5, 0154 Oslo
Kontakt@samcook.no / +47 954 53 060
www.samcook.no

BRUKSANVISNING


Sam Cook
MASTERCHEF LINE
— EXECUTIVE —
SmartBoil Vannkoker



NO	BRUKSANVISNING	5
EN	USER MANUAL.....	13

ENHETSBEKRIVELSE/DEVICE DESCRIPTION:

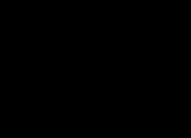


Matlagning har utviklet seg til å bli en form for kunst i dag. Det å skape deilige måltider krever nyskapende eksperimentering og mot. For å oppnå enestående resultater trenger man en blanding av ekspertise og førsteklasses utstyr. Sistnevnte tilbyr Sam Cook.

Produktene fra Sam Cook er nøye designet av dedikerte fagfolk som brenner for matlagning. Gjennom innovasjon og utforskning av smaker, tilbyr våre kjøkkenredskaper deg muligheten til å bli en mesterkokk i ditt eget kjøkken.

Cooking today has become an art. In preparing food, art means experimenting and breaking stereotypes. Nevertheless, achieving great art requires us to combine the artist's talent with excellent equipment. That is the case with Sam Cook.

Sam Cook products are designed for demanding people, based on the efforts of many professionals who consider cooking a living passion. Their artistry in cooking is characterized by risk-taking and the courage to experiment with taste. Try our superb cookware and become a master chef in your own kitchen.


Sam Cook
MASTERCHEF LINE
— EXECUTIVE —

Besök vår nettbutikk på samcook.no, for å kjøpe produkter, tilbehør eller reservedeler.

Vi sender alle produkter med gratis frakt, og kan til og med levere hjem til deg for 99 kroner.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Les bruksanvisningen nøye før bruk.
- Utøv spesiell forsiktighet dersom barn er i nærheten av vannkokeren.
- Ikke bruk vannkokeren til andre formål enn de som er tiltenkt.
- Ikke senk vannkokeren, strømledningen eller kontakten under vann eller andre væsker.
- Ikke la enheten stå på uten tilsyn.
- Trekk alltid ut kontakten fra støpselet når enheten ikke er i bruk og når den skal rengjøres.
- Ikke bruk en skadet enhet, selv om det kun er snakk om en skade på strømledningen eller kontakten. Returner alltid varen til et autorisert service verksted.
- Ikke bruk vannkokeren utendørs.
- Ikke heng strømledningen over skarpe kanter eller på skarpe kanter.
- Aldri fyll vannkokeren med mer vann/væske enn maksimumsnivået eller mindre vann/væske enn minimumsnivået. En overfylt vannkoker kan sprute vann!
- Sørg for at vannkokeren er slått av før du setter den på basen.
- Lokket skal alltid være på når du koker vann.
- Bruk kun vannkokeren når basen er festet til den.
- Ikke prøv å gjøre vannet varmt ved å plassere vannkokeren nær en varmekilde eller på en varm overflate.
- Kun bruk vannkokeren til å koke vann.
- Ikke rør vannkokeren mens vannet koker opp da den kan bli veldig varm.
- Kun bruk vannkokeren med filteret som følger med.
- Vannkokeren skal kobles til en stikkontakt som er jordet.
- Vannkokeren er beregnet for hjemmebruk. Kommersiell bruk vil bryte garantiordningen.
- Vannkokeren kan brukes av barn fra åtte år og oppover, personer med redusert mentale og fysiske evner og personer med manglende erfaring og kunnskap om produktet dersom de får forklart hvilke faremomenter som kan oppstå ved bruk og hvordan vannkokeren fungerer. Barn bør ikke rengjøre eller vedlikeholde vannkokeren uten tilsyn.
- Barn skal ikke leke med vannkokeren. Oppbevar vannkokeren med sin strømkabel utilgjengelig ...



- for barn under åtte år.
- Ikke dra i strømledningen når du skal trekke ut kontakten.
- Hvis noen interne elektriske komponenter eller strømbasen er oversvømmet med vann er det viktig at du tørker dem grundig før du slår på vannkokeren igjen.
- Ikke slå på vannkokeren uten å fylle den med vann først.
- Kun ta av/på lokket til vannkokeren ved å ta i håndtaket.
- Vannkokeren er ikke egnet til å brukes med eksterne tømmer eller et separat fjernkontrollsysteem.
- Ikke ta på kontakten til vannkokeren når du har våte hender.
- Vent til vannkokeren har avkjølt seg helt før eventuell rengjøring.
- Av hensyn til barns sikkerhet, vennligst ikke la fritt tilgjengelige deler av emballasjen (plastposer, pappesker, isopor, etc.) være igjen.
- **ADVARSEL! Ikke la barn leke med plastfolie. Fare for kvelning!**



ADVARSEL!
Varm overflate!

ENHETSBEKRIVELSE

1. Vannkokerhus
2. LED skjerm
 - a. Nåværende temperatur i vannkokeren
 - b. Ikoner for valg av temperatur
 - c. Indikator for kokeprosess
3. Kannehåndtak
4. Kokeknapp
5. Knapp for valg av temperatur
6. Løkk
7. Filter
8. Vannstandsindikator
9. Base
10. Håndtak til løkk

De doble veggene i vannkokeren demper effektivt lyden av kokende vann og gir utmerket varmeisolasjon. Det digitale displayet på termometeret lar deg nøyaktig kontrollere temperaturen på vannet som kokes i vannkokeren. Du kan stille inn følgende temperaturnivåer:

- 100°C "Boil" – Koking
- 90°C "Coffee" – Kaffe
- 80°C "Tea" – Grønn te
- 60°C "Yerba"
- 40°C "Milk" – formler for babyer og mindre barm min/max 0,5L/1,7L

FØR FØRSTE BRUK

1. Plasser vannkokeren på et flatt, stabilt og tørt underlag.
2. Fyll vannkokeren til sin maksimumsgrense, kok opp vannet til 100 grader og hell det ut. Gjenta gjerne denne prosessen to til tre ganger for å fjerne så mye produksjonsstøv og lignende som overhodet mulig.
3. Vannkokeren slår seg automatisk av når vannet når vannet koker. Hold varm funksjonen vil være aktivert i 30 minutter, eller frem til du trykker på startknappen (5) for å avbryte manuelt.
4. Vent i omrent 15 til 20 sekunder før du skrur på vannkokeren etter en fullført kokeprosess.
5. Hvis vannkokeren slås på uten å inneholde vann, vil overoppphetningsbeskyttelsen slå den av automatisk. Du bør deretter la kjelen avkjøles i ca 15 minutter før du fyller den med vann og setter på igjen.

HVORDAN BRUKE VANNKOKEREN

1. Løft av vannkokeren fra basen (9) før du fyller på vann.
2. Løft av lokket (6) og fyll vann til ønsket nivå (ikke mindre enn 0,5 liter og ikke mer enn 1,7 liter)
3. Monter lokket (6) godt.
4. Sett kontakten til basen (9) i strømmuttaket.
5. Koking, varme opp og holde varm:

- **Koking** – Trykk på kokeknappen (4) for å starte kokeprosessen. Når vannet kokes opp, vil indikatoren for kokeprosess tennes (2c)

Når vannet er kokt opp vil indikatoren for kokeprosess (2c) slukkes og et akustisk signal spilles av. Kokingen vil også stoppe dersom du trykker på kokeknappen (4) mens vannet kokes opp.

- **Varme opp og holde varm** – Bruk knappen for valg av temperatur (5) til du har nådd ønsket temperaturinnstilling/ikon (2b). Vannet vil nå varmes opp.

Hvis du kun ønsker å stanse oppvarmingen av vannet på en gitt temperatur, men fortsatt holde det varmt, kan du trykke på knappen for valg av temperatur (5) til ikonet (2b) slukker.

Vannet vil holdes varmt i 30 minutter med mindre denne prosessen avbrytes manuelt.

Vannkokeren vil vedlikeholde den innstilte temperaturen etter oppkokning. Hold varm funksjonen er avslått ved 100 °C BOIL alternativet.

MERK FØLGENDE! Vannkokeren kan kun brukes med basen som følger med akkurat denne modellen av vannkoker. Aldri ta av lokket til vannkokeren mens vannet kokes opp, da dette kan føre til at du får varmt vann på deg. Det vi også hindre vannkokeren i å varme opp vannet .

MERK FØLGENDE! Ikke varm melk i vannkokeren. "Melk"-ikonet refererer til vann for frokostblandinger, blandinger, melkepulver for barn og ikke-spedbarn.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

MERK FØLGENDE! Rengjør vannkokeren regelmessig for å fjerne kalkavleiringer i henhold til instruksjonene nedenfor. Alltid trekk ut stikkontakten og vent til vannkokeren er fullstendig avkjølt før rengjøring.

1. Fyll vannkokeren med vann blandet med eddik eller sitronsaft (sitronsyre) eller et skånsomt avkalkingsmiddel som selges i en butikk som du har tilgang til.
2. La blandingen stå en time, for så å koke det opp med vannkokeren etterpå.

3. Tøm vannkokeren og skyll innsiden grundig med kaldt vann. Sørg for at vannkokeren er avkjølt når du gjør dette.
4. Gjenta denne prosessen flere ganger dersom det er nødvendig.
5. Kok opp rent vann og tøm det ut flere ganger for å eliminere lukten av eddik/sitronsyre.
6. Tørk av innsiden og utsiden av vannkokeren med en ren og tørr klut,
7. Dersom vannkokeren ikke avkalkes kan det føre til skade på vannkokeren.

ADVARSEL! Ikke senk vannkokeren under eller la den stå i vann eller andre væsker da dette kan føre til skade på enheten, elektrisk støt og brann.

MERK FØLGENDE! Ikke bruk stålborster eller lignende gjenstander som kan skade vannkokeren under noen omstendigheter. Ikke bruk sterke rengjøringsmidler heller.

TEKNISKE DATA

Alle relevante tekniske data knyttet til produktet er tilgjengelig på samcook.no.

Lengde på strømkabel: 0,72 m



MERK FØLGENDE! Scandinavian Webshop AS kan foreta endringer på produktet uten forvarsel.

Fremtidens kjøkken

Kjøkkenet er det beste stedet å virkeliggjøre kulinariske drømmer og la kokkeferdighetene vokse. Test ut nye ideer og finn bedre måter å gjøre ting på! Vær aldri redd for nye utfordringer, for å blande det gamle med det nye eller for innovative smaker og ingredienser.

Nye muligheter

Planlegg din kulinariske suksess med de riktige kjøkkenapparatene. Å velge husholdningsmerket Sam Cook er som å få profesjonell hjelp på kjøkkenet. Overrask deg selv med hvor enkelt det er å lage noe nytt og føle deg som en profesjonell kokk!

GJENVINNING AV PRODUKTET (HÅNDTERING AV ELEKTRONIKKAVFALL)



Dette symbolet indikerer at produktet etter endt levetid ikke skal kastes med annet husholdningsavfall. Kast produktet på en avfallsstasjon for å unngå å påvirke miljøet eller menneskers helse på negativ måte. Ikke kast produktet sammen med annet kommunalt avfall.



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

TIPS ON THE SAFETY OF USE

- Before use thoroughly read the operation manual.
 - Extreme care is required in case of children presence in vicinity of the appliance!
 - Do not use your appliance for any other purpose except of its assignment.
 - Do not immerse the appliance, its cord and plug in water or any other fluids.
 - Do not leave the appliance without supervision in course of its operation.
 - Always pull out the plug from the socket unless the appliance is used or before its cleaning.
 - Do not use the appliance in case of its damage, also if its cord or plug is damaged – in such case the appliance should be handed over to an authorized service shop for repair.
 - Do not use the appliance outdoors.
 - Do not hang the cord on any sharp edges and prevent any contact with hot surfaces.
 - Never fill the jar above the maximum level nor under the minimum level – boiling water splashes are possible in case of overfilled kettle
 - Before the kettle is placed on the base, make sure it is switched off.
 - The kettle lid must be closed in course of water boiling.
 - Use the kettle with its associated base exclusively.
 - Do not stand the appliance in vicinity of electric and gas cookers, burners, ovens etc.
 - Use the kettle for water boiling only.
 - Do not touch the enclosure surfaces in course of water boiling, this surface may be hot
 - Use the kettle with its associated filter only.
 - The appliance should be connected into the socket with grounding pin
- The device is intended for domestic use only.
 - This appliance is not intended for use by children under 8 years of age and individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.
 - Ensure that children do not play with the appliance.
 - Store the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.
 - Do not remove the plug from the mains by pulling by the cord.
 - If water gets into any electric elements inside the kettle or onto the base, care-



- fully dry these elements before plugging the kettle to the mains.
- Do not operate the kettle when empty.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system
- Do not plug the power cord with wet hands.
- Hold the lid of the kettle only by its handle.

- Allow the kettle to cool completely before cleaning.
- Keep your children safe: do not leave any parts of the packaging readily accessible (i.e. plastic bags, cardboard boxes, polystyrene inserts, etc.).
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments

- Farm houses
- By clients in hotels, motels and other residential type environments
- Bed and breakfast type environments

- **WARNING! Never let children play with plastic film or bags. Choking/ asphyxiation hazard.**



Warning! Hot surface!

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

1. Kettle housing
2. LED display
 - a. indicator of current temperature in the kettle
 - b. temperature selection icons
 - c. indicator of water boiling process
3. Jug handle
4. Boiling process button
5. Temperature selection button
6. Jug lid

7. Filter
8. Water gauge with graduation scale
9. Power base
10. Lid handle

The double walls of the kettle effectively damp sounds of boiling water and ensure an excellent thermal insulation. The digital display of the thermometer enables to accurately control the temperature of water taken from the kettle. You can set the following temperature levels:

- 100°C "Boil" - boiling
- 90°C "Coffee" - coffee
- 80°C "Tea" - green tea
- 60°C "Yerba"
- 40°C "Milk" - formulas for infants and babies

Kettle capacity min/max 0.5l/1.7l

Encased coil heater

BEFORE FIRST USE

1. The kettle should be placed upright or flat, stable and dry surfaces .
2. Prior to the first use, fill the kettle with water to max level, boil it, then empty and rinse with fresh water. Repeat it few times to remove production dust, etc.
3. The kettle turns off automatically after the water boils in the boiling function. In case of the temperature maintenance function, the kettle is turned off upon disabling the icons (2b) with the button (5).
4. After water has been boiled or the kettle has been switched off, wait several seconds before switching it on again.
5. The empty kettle will be automatically turned off by its overheating protection

EN
DE

HOW TO USE THE KETTLE

1. Remove the kettle from the base (9) before filling with water.
2. Remove the jug lid and fill it with water to the desired level (however, not less than 0.5l and not more than 1.7l).
3. Close the lid carefully (6).
4. Plug the power base (9) in.
5. Place the kettle on the power base (9).
6. Boiling, warming up, keeping warm:
 - **boiling** - press the water boiling button (4) - the kettle starts the boiling process, which is signalled by the indicator (2c). The completed process of the water boiling will be indicated by an audio signal and the light control (2c) will go out. Pressing the button (4) again stops the boiling process.

Boiling will also start after selecting the "BOIL 100 °C" icon with the button (5).

- **water warming up / maintaining the temperature** – with the use of the button (5) select an appropriate temperature, indicated by the proper icon (2b)
 - the process of warming up and keeping warm begins. If you only want to warm up the water, after reaching the pre-set temperature, turn off the process by pressing the button (5) until the icon (2b) goes out. The process of maintaining the water temperature will take up to 30 minut (unless terminated earlier). After selecting a pre-set temperature, you can also force the water to boil earlier (the temperature selection icon is blinking) - after boiling

system. In such case the kettle should be allowed to cool for 15 minutes before its refilling.

and natural cooling, the kettle will keep the formerly pre-set temperature. The keep warm function does not work at a temperature of 100°C (BOIL).

CAUTION! The kettle can be used only with the included power base. Do not open the lid when the kettle is boiling, warming up or keeping warm or directly after the completion of a process.

WARNING! Do not warm up milk in the kettle. The "Milk" icon refers to water for porridges, formulas, powdered milk for babies and infants.

CLEANING AND MAINTENANCE

NOTE! The kettle should be regularly descaled in accordance with the instructions included below. Always unplug cord of power base before cleaning and allow the jar to cool down.

1. Fill the jar with water mixed with vinegar or lemon juice (citric acid) or special descaling agent available in the shops selling the household equipment.

2. Let the mixture soak in the kettle for an hour and boil the water thereafter.
3. Empty the kettle and rinse the inside thoroughly with cold.
4. Repeat this action up to three times, if necessary.
5. In order to eliminate the smell of vinegar, boil and remove water several times.
6. Wipe the jar inside and outside with a cloth.

7. Failure to descale your kettle may result in its damage.

WARNING! Never immerse the device or the base in water or other liquids. This may result in electric shock or fire.

CAUTION! Do not use any wire brush or other abrasive objects. Do not use any acidic or abrasive detergents.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

See the product's nameplate for technical specifications.

Length of the power cord: 0,72 m



CAUTION! MPM agd S.A. may change the technical features of the product without notice.



The kitchen of tomorrow

The kitchen is the best place to make your culinary dreams come true, and allow your cooking prowess to grow. Test out new ideas and find better ways of doing things! Never be afraid of new challenges, of fusing the old with the new, or of innovative tastes and ingredients.

E
ENGLISH

New opportunities

Plan your culinary success with the right appliances. Choosing the Sam Cook household brand is like enlisting professional help in your kitchen. Surprise yourself with how easy it is to make something new and feel like a professional chef!

PROPER DISPOSAL OF THE PRODUCT (waste electrical and electronic equipment)

Poland



Marking on the product indicates that after the service-life of the product expires, it should not be disposed with other type of municipal waste. Used equipment may have a negative impact on the environment and health of people due to potentially containing hazardous substances, mixtures and components.

Mixing electric waste with other types of waste or disassembling those in an unprofessional manner may cause a release of substances that are hazardous to the environment and health. Used equipment should be handed-over to a point for collection of electric waste. In order to obtain detailed information regarding the electric waste collection points, the user should contact the municipal point of electric waste collection or used equipment processing department.

